

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 131 (2005)
Heft: 20: 1875 130 ans, 3000e numéro 2005

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1957

2 X ELECTROLUX



**Nouvelles armoires frigorifiques
à encastrer d'une contenance de
50 et 80 litres.**

Formes et lignes plaisantes qui ne passent pas de mode — cuve revêtue de porcelaine vitrifiée blanche — rayons robustes, qui ne plient pas et solidement fixés — casiers dans la porte — rendement frigorifique très élevé — production de glace assurée — consommation de courant électrique minime — sûreté de fonctionnement absolue — approbation A.S.E. — silencieux, sans vibrations — longue durée de vie, etc.

Demandez aujourd'hui encore une offre détaillée pour la quantité désirée

ELECTROLUX SA ZURICH
Badenerstr. 587 Tél. (051) 52 22 00

**10
ANS DE
GARANTIE**

sur l'élément réfrigérateur

Sur une base solide

depuis plus de 30 ans!
C'est pourquoi la fameuse

GARANTIE DE QUALITÉ

accordée sur l'élément réfrigérateur ELECTROLUX
n'est pas une veine promesse.

Formes et lignes plaisantes qui ne passent pas de mode — cuve revêtue de porcelaine vitrifiée blanche — rayons robustes, qui ne plient pas et solidement fixés — casiers dans la porte — rendement frigorifique très élevé — production de glace assurée — consommation de courant électrique minime — sûreté de fonctionnement absolue — approbation A.S.E. — silencieux, sans vibrations — longue durée de vie, etc.

ELECTROLUX

Veuillez nous demander une offre
sans engagement.

ELECTROLUX SA ZURICH
Badenerstr. 587 Tél. (051) 52 22 00

**10 ANS DE
GARANTIE**
sur l'élément réfrigérateur

 **Electrolux**

makes life a little easier™

LOWE

Une atmosphère idéale pour un bon vin. Je suis le nouveau Profi Vino d'Electrolux. Mes deux zones de température constante maintiennent à 18° le vin rouge et à 5° le vin blanc – ou à la température exacte que vous désirez pour vous-même et vos invités.



La première cave à
vins encastrable
fabriquée en Suisse.

Swiss Made.

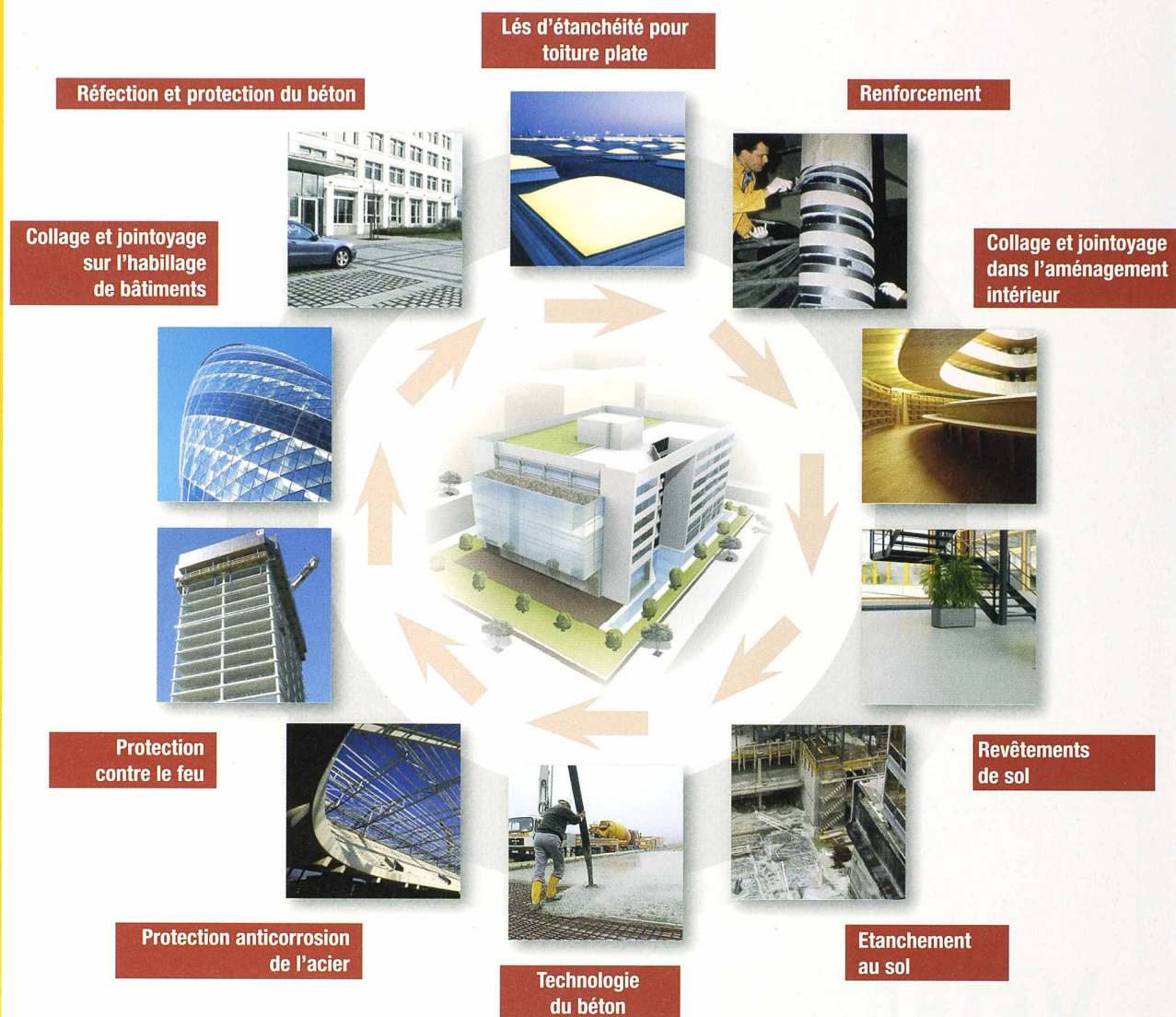


1943



Etanchements
Gasp. WINKLER & Cie
Zurich-Alstetten

Sika - le partenaire fiable



La valeur ajoutée: des fondations au faîte du toit

attestent d'une attention plus ou moins grande portée à son image de marque. Une certaine économie des moyens n'empêche pas l'efficacité du message. L'entreprise *Louis CORNAZ*, d'Allaman, se limite au choix d'une typographie élégante et concentre la description de ses activités en une effigie (fig. 3). La firme *OSRAM* propose, dès 1924, une ampoule opalescente grâce à un dispositif graphique étincelant (voir p. 64).

Histoire industrielle

En mettant en regard publicités anciennes et nouvelles, il est possible de mettre en perspective la trajectoire de chaque firme. Il y a celles qui, fondées au XIX^e siècle, témoignent des débuts de l'essor industriel en Suisse. L'entreprise *VON ROLL*, spécialisée dans la métallurgie, l'hydraulique ou l'industrie liée à la production d'électricité, en est un exemple significatif. Particularité remarquable, elle se présente aux lecteurs francophones sous un patronyme francisé, *LOUIS DE ROLL*

(voir p. 22). Les *Câbleries et Tréfileries* de Cossonay, fondées en 1898, soit un an après la mise en service du funiculaire reliant la ville à la ligne du Jura-Simplon, seront absorbées par les *Câbles Cortailod* en 1974, ce nouvel ensemble se fondant lui-même vingt ans plus tard dans la firme *NEXANS*. Celle-ci est l'héritière directe de la *Société Française des Câbles*, née en 1897 (voir p. 62).

Instruments

On peut également suivre le développement du matériel utilisé par les ingénieurs et les architectes: crayons, portes-mines, compas, plumes à encre et papiers figurent ainsi longtemps en bonne place, avant de céder la place aux premiers systèmes de représentation numérique vers la fin du XX^e siècle. De nouvelles firmes se substituent à celles qui tenaient précédemment le haut du pavé, mais qui ont toutes manqué le virage de la révolution numérique, à l'exception

1955

VETROTEX

VETROFLEX

PRODUITS EN FIBRES DE VERRE TEXTILE
POUR ISOLATION ÉLECTRIQUE
PROTECTION ANTICORROSION
DÉCORATION INCOMBUSTIBLE
COMPLEXES VERRE-RÉSINE
FILTRATION D'ACIDES
SÉPARATEURS D'ACCUMULATEURS



L'usine de Fibres de Verre S.A., à Lucens

PRODUITS EN FIBRES DE VERRE
POUR L'ISOLATION RATIONNELLE
— CONTRE LE CHAUD, LE FROID, LE BRUIT —
DES BATIMENTS ET INSTALLATIONS
INDUSTRIELLES

FIBRES DE VERRE S.A. LAUSANNE